

DONNERSTAG, 26. APRIL 2018, NR. 17 STADT KONSTANZ



# DINGELSDORF Blattle UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLATT DER ORTSVERWALTUNG





# NOTRUFE/BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN



Polizei 110 Notruf/Feuerwehr 112

# Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bereitschaftsdienst 116 117
Krankentransport 19222
Vergiftungs-Informationszentrale 0761/19240
(bei unklarer Vergiftung)

# Apotheken/08.30 bis 08.30 Uhr

# Donnerstag, 26.04.2018:

Apotheke im Seerhein-Center, Tel.: 07531 - 5 56 72 Zähringerplatz 9, 78464 Konstanz (Petershausen)

# Freitag, 27.04.2018:

Lago Apotheke, Tel.: 07531 - 28 21 07 Bodanstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

# Samstag, 28.04.2018:

See-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 21 00 Sigismundstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

# Sonntag, 29.04.2018:

Pirmin-Apotheke, Tel.: 07534 - 99 88 45 Mittelzeller Str. 8, 78479 Reichenau Tiergarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 70 51 Wessenbergstr. 28, 78462 Konstanz (Altstadt)

# Montag, 30.04.2018:

Ried-Apotheke, Tel.: 07531 - 77161

Breslauer Str. 4, 78467 Konstanz (Wollmatingen)

# Dienstag, 01.05.2018:

Purren-Apotheke, Tel.: 07531 - 44268

Martin-Schleyer-Str. 28, 78465 Konstanz (Litzelstetten)

# Mittwoch, 02.05.2018:

Rosgarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 12 82 99 60 Reichenaustr. 36, 78467 Konstanz (Petershausen)

# Donnerstag, 03.05.2018:

Suso-Apotheke Dr. Vetter, Tel.: 07531 - 6 33 39 Wollmatinger Str. 72, 78467 Konstanz (Petershausen)

# **Tierarzt**

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

# Sonstige wichtige Rufnummern

Thingolthalle 3442 Grundschule 4149 Kath. Kindergarten 2217 Kath. Pfarramt 5567 Ev. Pfarramt 07531/94420 Polizeiposten Wollmatingen 07531 942993 Stadtverwaltung 07531 900-0 07531 803-0 Stadtwerke

Landratsamt Konstanz

Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz, Fax: 07531 800-1385, E-Mail:info@LRAKN.de

Internet:www.LRAKN.de

Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen: 07531 800-0

 Grundsteuer
 07531 900-335

 Abfallberatung
 07531 996-188

 oder 996-189
 oder 996-189

 Rentenanträge, Info
 07531/900-888

 Sozialhilfe, Info
 07531/900-888

Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf 933054

### IMPRESSUM:

Herausgeber: Ortsverwaltung Dingelsdorf, Tel. 07533/5295, Mail: dingelsdorf@konstanz.de

www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax 07771 9317-40,

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

# **Ortsverwaltung Dingelsdorf**

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz, www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

Wir sind für Sie da

Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr und Mittwoch von 14.00 bis 16.30 Uhr

**Pfahlbaumuseum** Montag bis Freitag

und Mittwoch

Ortsvorsteher

Sprechstunden

Heinrich Fuchs

**nach Vereinbarung** Tel. 0171/7 74 11 36 oder E-Mail: info@Fuchshof.de

von 08.00 bis 12.00 Uhr

von 14.00 bis 16.30 Uhr

# Fachbereich

Verwaltung/Bauhof

Gabriela Steffens

Tel. 52 95

E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

# Fachbereich

Bürgerservice:

Karin Fuchs

Telefon 52 95

E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

Fax: 5268



# Wochenspruch:

Welche der Geist Gottes treibt, die sind Gottes Kinder.



KONSTANZ

Die Stadt zum See



Die **Stadt Konstanz** als größte Stadt am Bodensee zeichnet sich durch wirtschaftliche Dynamik, kulturellen Reichtum, einen hohen Freizeitwert sowie als lebendige Touristen- und Einkaufsstadt aus. Konstanz ist Hochschulstandort mit einer Exzellenzuniversität sowie einer Hochschule für Technik, Wirtschaft und Gestaltung und verfügt über eine Vielfalt von weiterführenden Schulen sowie ausgezeichneten Einrichtungen der Kinderbetreuung.

Für die Ortsverwaltung Litzelstetten suchen wir möglichst zum 01.07.2018 eine/n

# Verwaltungsfachangestellte/Verwaltungsfachangestellten

Kennzahl: 209

Hierbei handelt es sich um eine unbefristete Teilzeitstelle mit einer Wochenarbeitszeit in Höhe von derzeit 19,5 Stunden (50 %). Die Arbeitszeit ist während der Öffnungszeiten zu leisten

Ihr Aufgabenbereich umfasst:

- Polizeiliche An-, Abmeldungen und Ortsumzüge nach dem Bundesmeldegesetz, Auskünfte aus dem Melderegister, Ausstellung von Melde-, Aufenthalts- und Lebensbescheinigungen
- Bearbeitung der Anträge zur Ausstellung von Reisepässe, Kinderreisepässe, Bundespersonalausweis sowie die Ausstellung von vorläufigen Ausweisdokumenten
- · Amtliche Beglaubigungen
- · Annahme und Ausgabe von Fundsachen, Erfassung und Verwaltung der Funddatei
- An-, Um- und Abmeldungen von Gewerbe, Bearbeitung der Gewerbezentralregisteranträge
- Führung der Handkasse
- Durchführung der Kosten- und Leistungsrechnung für die Mitarbeiter im Bauhof Litzelstetten, Vorbereitung der Abrechnung
- Verwaltung und Führung des Belegungsplans für die Vergabe der Räume im Rathaus, der Gymnastik- und Mehrzweckhalle
- Beratung und Vermittlung von Ferienwohnungen, Gästezimmer und Hotels
- Allgemeine Sekretariatsaufgaben für die Verwaltung

# Ihre Qualifikation:

• Eine abgeschlossene Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten/zum Verwaltungsfachangestellten oder eine vergleichbar abgeschlossene Berufsausbildung mit entsprechenden Erfahrungen im o.g. Aufgabenbereich

# Wir erwarten:

- · Sicheres Auftreten, gute Rechtschreibung und gute EDV-Kenntnisse (MS Office, SAP-Anwendung, etc.)
- · Fähigkeit komplexe Vorgänge zu strukturieren, lösungsorientiert und bereichsübergreifend zu denken und zu handeln
- Teamorientiertes, zuverlässiges und eigenverantwortliches Arbeiten

# Wir bieten:

- Eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit mit vielen Kontakten
- Die Mitarbeit in einem kleinen, sehr engagierten Team
- Eine Vergütung bis Entgeltgruppe 6 TVÖD
- · Vereinbarkeit von Beruf und Familie

Telefonische Auskünfte zur Stelle erteilen Ihnen gerne Herr Frommer (Ortsverwaltung, Tel. 07531/94237911) oder Frau Rebholz (Personal- und Organisationsamt, Tel. 07531/900-264).

Die Stadt Konstanz fördert die Chancengleichheit von Frauen und Männern. Bewerbungen geeigneter Männer sind besonders erwünscht.

Bewerbungen von schwerbehinderten Menschen werden bei gleicher Eignung vorrangig berücksichtigt.

# Bewerben Sie sich bis 13.05.2018 über unser Online-Portal!

Sie finden diese Anzeige unter www.konstanz.de ("Rathaus – Jobs & Karriere") oder:



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

# **DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT**



# Redaktionsschluss

**Bitte beachten Sie:** 

Redaktionsschluss für die Ausgabe in KW 18 ist Freitag, 27. April um 10 Uhr.

Redaktionsschluss für die Ausgabe in KW 19 ist Freitag, 4. Mai um 10 Uhr.

Artikel, die später eingehen, werden nicht mehr in der jeweiligen Ausgabe aufgenommen.

Die Thingolthalle bleibt von Freitag, den 27.04.2018 ab 18.00 Uhr bis Sonntag, den 29.04.2018, 14.00 Uhr aufgrund des Frühjahrskonzerts des Musikverein Dingelsdorf e.V. geschlossen.

# **Behinderung durch Bauarbeiten**

Der Belag der Thingoltstraße wird im Bereich der "S-"Kurve ausgebessert. Durch halbseitige Sperrungen kann es zu Behinderungen kommen. Für Ihr Verständnis vielen Dank.

# **AUS DER STADTVERWALTUNG**



# **Konstanzer Chorfestival 2018:**

Der Vorverkauf hat begonnen!

Sechzehn Chöre aus der Konstanzer Region, dazu der Jazzchor Stuttgart und der Gospelchor Samba Binga aus Grénoble werden das Festival am 6. Juli 2018 eröffnen. Bis zum 24. Juli steht die Stadt ganz im Zeichen der Chormusik.

Neben den vielen jungen Musikfestivals und klassischen Veranstaltungen hat sich das Konstanzer Chorfestival seit 2010 zu einer festen Institution entwickelt.

Vorverkauf beginnt am 9. April

Eintrittkarten zu allen Konzerten gibt es ab 9. April im Vorverkauf bei BuchKultur Opitz in Konstanz und bei den Vorverkaufsstellen Tourist-Information, Südkurier und reservix.de. Kinder und Jugendliche haben zur Chornacht und zur Kinderchor-Matinée freien Eintritt. Das ermäßigte Studiticket gibt es an den jeweiligen Abendkassen 15 Minuten vor Konzertbeginn.

# Ausstellung "Grenzenlos II" in der Rathausgalerie

Neun Künstlerinnen stellen ab Freitag, 27. April 2018, in der Rathausgalerie aus. Um 19 beginnt die Vernissage mit einer Einführung und Live-Musik.

Warum Grenzenlos II? Es gibt kein spezifisches Thema und die angewandten Techniken sind so vielseitig wie die ausstellenden Künstlerinnen selbst. Verschiedenen Maltechniken, wie Acryl, Aquarell, Öl und Mischtechnik sowie abstrakte, expressive oder gegenständliche Stilrichtungen werden gezeigt.

Ein wichtiger Mittelpunkt für die Künstlerinnen ist die "Kunstzeit Allensbach" – Freie Kunstakademie am Bodensee. Hier kann man sich über die eigenen Werke austauschen, philosophieren und sich auch weiterbilden.

Die Arbeiten sind bis 1. Juni 2018 in der Rathausgalerie Konstanz an Wochentagen von 8 bis 17 Uhr zu sehen. An der Vernissage begrüßt Claus-Dieter Hirt von der Stadt Konstanz die Gäste und die Einführung zur Ausstellung gibt Edwin Braun. Die Rathausband Acoustic-Department sorgt für die musikalische Unterhaltung.



# STADTWERKE KONSTANZ

# **E-Ladestationen als Baustein einer Smart City**

Um die E-Mobilität voranzubringen, wollen die Stadtwerke Konstanz das Netz an Elektro-Ladestationen für Fahrzeuge dichter knüpfen. Dabei wird auch an Ladepunkte gedacht, die zusätzlichen Service, zum Beispiel einen WLAN-Hotspot, bieten. "Diese Multifunktions-Stationen sehen wir als wichtige Bausteine einer künftigen Smart City, also der Stadt der Zukunft", sagt Stadtwerke-Geschäftsführer Kuno Werner.

Es gibt bereits entsprechende E-Ladestationen, in die zum Beispiel Umweltsensorik zum Messen von Faktoren wie Temperatur, Luftfeuchtigkeit oder Ozonwerte integriert ist. Die Stadtwerke suchen einen möglichen Standort, um eine solche multifunktionale Ladestation zu testen. Sie wäre ein weiterer Baustein einer öffentlichen Ladeinfrastruktur, die sich über das Stadtgebiet verteilt. Stadt und Stadtwerke sind aktuell in einer Arbeitsgruppe dabei, mögliche Standorte für weitere Ladeinfrastruktur im öffentlichen Raum festzulegen, schließlich gilt es, die Stationen dort aufzustellen, wo sie die meisten Nutzer erreicht und am besten angenommen werden. Die Stadtwerke erhoffen sich auch Fördermittel, da der Bund öffentliche Ladeinfrastruktur fördert. Der Aufsichtsrat der Stadtwerke befürwortet den Ansatz.



Die jüngste Ladestation befindet sich im LAGO Shopping-Center Konstanz. Kunden können hier ihr Elektroauto bequem an einer Ladestation mit zwei Boxen laden.

# **WICHTIGER MÜLLTERMIN**



Montag, 30.04.2018 Montag, 30.04.2018

Biomüll Restmüll

Oberdorf Dingelsdorf / Oberdorf

Mittwoch, 02.05.2018 Biomüll Dingelsdorf

# **VERANSTALTUNGEN & KULTURELLES**



# Veranstaltungsüberblick

28.04.2018 Einweihung Info-Tafel "Pfahlbauten"

am Klausenhorn, 15 Uhr

28.04.2018 Musikverein Dingelsdorf, Thingolthalle,

Frühjahrskonzert, 20 Uhr

30.04.2018 DingelsDorfLeben, Computertreff, Bürgersaal,

17 Uhr

02.05.2018 DingelsDorfLeben, Mittagstisch, Foyer, 12 Uhr

03.05.2018 DingelsDorfLeben, Kino. Bürgersaal, 20 Uhr

17.05.2018 DingelsDorfLeben, Literaturkreis

# **AUS DEM DORFLEBEN**





# **■** Kino in Dingelsdorf

Durch die Globalisierung der Wirtschaft ist der Kapitalismus immer rücksichtsloser geworden und schwieriger im den einzelnen Ländern zu kontrollieren. In unserem nächsten Film erleben sie, wie man sich selbst dagegen wehren kann. Der Eigentümer ihres Hauses hat Frau Braake lebenslanges Wohnrecht eingeräumt. Als er stirbt, setzt die Bank sie einfach vor die Tür. Im Altersheim droht Frau Braake in Lethargie zu versinken. Dann lernt sie jedoch den Heimbewohner und Bankbetrüger Härtlein kennen. Gemeinsam beschließen sie, der Bank von Frau Braake eins auszuwischen.

Wir zeigen den Film am 03.05.2018 nun wieder im Sitzungssaal des Dingelsdorfer Rathauses um 20:00.

Der Eintritt ist kostenlos, Spenden sind erbeten. Es gibt Getränke zu kaufen.

Wir freuen uns auf ihren Besuch. Horst Böttinger-Thyssen und Dieter Brdiczka

# Mittagstisch!

Der Mittagstisch für alle Dingelsdorfer, ob groß, ob klein, ob jung, ob alt, einfach für alle, die auch Interesse an netten Gesprächen untereinander haben

findet statt am Mittwoch, 02.05.2018 von 12:00 bis 13:30 Uhr bzw. so lange der Vorrat reicht im Foyer der Thingolthalle.

Wir laden Sie ein zu

Spargelsuppe zu 2,50 EUR, Kaffee und Kuchen zu 1,00 EUR.

Nach Möglichkeit verwenden wir regionale Produkte. Der Mittagstisch wird in der Regel mittwochs 14 tägig angeboten.

Genaue Termine werden im Ortsblatt bekannt gegeben.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Kochteam

Gabi Häfele, Irmgard Henßler, Andrea Kegel, Uschi Klink, Waltraud und Dieter Michel, Laisa Riedlinger, Heike Rienitz, Brigitte Ruffmann, Romy Schmid, Eddie Schreiber

www.shutterstock.com - 172442507

# **■** Computer Treff

Die nächsten Computer Treffs finden am Montag den 30. April von 17 bis 19 Uhr im Bürgersaal der Ortsverwaltung statt und bieten Hilfe an für Computer und Smartphone. Darüber hinaus werden Schwerpunkte der Computer Anwendung besprochen.

# **■** Literaturkreis:

Der nächste Literaturkreis findet am **17. Mai** um 19:30 Uhr statt. **Lektüre: "Gehen, ging, gegangen" von Jenny Erpenbeck** Wir treffen uns bei H. und H.-U. Schaal in der Thingoltstraße 24 a. H. Seltner, Dr. M. Ottinger sen. und H. Schaal

# Feuerwehr Konstanz, Löschzug 5 Dingelsdorf



# Grümpelturnier an Pfingsten

Anmelden der Spielergruppen bei Arthur Merk T. 07533/1761 Ihre FEUERWEHR

# Jugendfeuerwehr:

Freitag, 27.04.18, 18:00 Uhr Orientierungsmarsch

# Löschzug 5:

Samstag, 05.05.18, Zugführer Fortbildung 8:00 Abfahrt

# Ölwehr:

Samstag, 28.04.2018, Bootsausbildung (8:00 Abfahrt)





# Neues aus dem Pfahlbau-Museum Dingelsdorf

Einweihung der neuen Info-Tafel am Klausenhorn mit Begleitprogramm/ Mitmachprogramm:

- steinzeitliches Feuermachen
- steinzeitliche Getränke
- Steinzeitmusik
- Spinnen mit der Spinnwirtel...

**am Samstag 28.04.2018 - 15 Uhr** beim Beach-Volleyball-Feld am Klausenhorn



# Liebe Freunde des Musikvereins Dingelsdorf!

Herzliche Einladung zu unserem Konzert "in 80 Minuten um die Welt" am 28.04.2018 um 20.00 Uhr in der Thingolthalle.

Anschließend wird DJ Langmann für gute Stimmung, Spaß und Tanz sorgen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen! Ihr Musikverein Dingelsdorf



# **Probe Jugendkapelle:**

Freitag, 27.04.2018 - 18.30 Uhr

# **Probe Gesamtkapelle:**

Mittwoch, 25.04.2018 - 20.00 Uhr (Thingolthalle)

Freitag, 27.04.2018 - 20.00 Uhr (Thingolthalle)

Unsere Termine und Auftritte finden Sie unter: www.musikverein-dingelsdorf.org



# **Sportverein**



# Pfingstcamp bei der SG Dettingen-Dingelsdorf

Bei der SG Dettingen-Dingelsdorf findet vom Dienstag, 22. Mai bis Freitag, 25. Mai, jeweils von 9 Uhr bis 16 Uhr das Fußball Pfingstcamp für Kinder der Jahrgänge 2005 bis 2011 statt. Trainiert und gespielt wird auf dem Sportgelände in Dettingen, das über einen Rasen- und einen Kunstrasenplatz verfügt. Das Camp kostet 30 Euro pro Tag für Vereinsmitglieder sowie 35 Euro pro Tag für Nicht-Vereinsmitglieder. Darin enthalten sind Mittagessen, Getränke, Obst und Snacks sowie ein tolles Nike-Trikot. Anmeldung (bis 7. Mai 18) über die Webseite des Vereins unter www.sg-dd.de



# Landesliga Südbaden

Sonntag, 29.04.2018 15:00 Uhr FC Villingen 2 -SG Dettingen-Dingelsdorf

# Kreisliga A

Samstag, 28.04.2018 16:00 Uhr SV Worblingen - SG Dettingen-Dingelsdorf 2



Unsere zweite Vorsitzende und BaWü Meisterin im Stand Up Paddeln Freyja Schilling gewann beim Ball des Sports im Inselhotel am vergangenen Freitag den Konstanzer Sport Award. Mit diesem Preis werden sportlichen Spitzenergebnisse honoriert, sondern Ereignisse/Geschichten, die mit Sport zu tun haben. Freyja hat für einen Beinamputierten als Gesellenstück ihrer Ausbildung eine wasserfeste Prothese entwickelt, damit er seinem Hobby dem

# Windsurfclub



Freyja (Bildmitte) bei der Preisübergabe

Schwimmen wieder nachgehen kann.

Herzlichen Glückwunsch Ulf Meßmer, Erster Vorsitzender

# KIRCHLICHE NACHRICHTEN



# KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

# KONSTANZER BODANRÜCKGEMEIN-DEN St. Nikolaus / Dingelsdorf



# <u>Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 27. April bis 6. Mai</u>

Fr, 27. April

**Mainau 16:00 Uhr** St. Marien: Trauung von Tobias Müller und Thaisa Barros Pfarrer Nagel)

Wallhausen 18:30 Uhr Leonhardskapelle: keine Eucharistiefeier

Sa, 28. April

**Litzelstetten 18:00 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer Nagel) zum Abschluss der Erstkommunionvorbereitung mit besonderem Gedenken für Rosa und Vinzenz Köhle

So, 29. April

**Dettingen 09:30 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer Nagel) für die Verstorbenen der Pfarrgemeinden

**Oberdorf 11:00 Uhr** Heilig-Kreuz-Kapelle: Eucharistiefeier (Pfarrer i.R. Florian)

**Mainau 12:30 Uhr** St. Marien: ökumenischer Wortgottesdienst (Frau Kern)

Mo, 30. April

Dingelsdorf 18:30 Uhr Eucharistiefeier (Pfarrer i.R. Linse)

Di. 1. Mai

**Litzelstetten 18:00 Uhr** Feierliche Eröffnung der Maiandachten (Diakon Flaisch)

musikalisch gestaltet mit dem Kirchenchor Litzelstetten

Mi, 2. Mai

**Litzelstetten 7:45 Uhr** Schülergottesdienst (Frau Schlee) **Dingelsdorf 8:00 Uhr** Schülergottesdienst (Gemeindereferent Langkau)

**18:30 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer i.R. Florian)

mit besonderem Gedenken für Anna Gieß

Do, 3. Mai

**Dettingen 17:00 Uhr** Eucharistische Anbetung (in Stille) **Litzelstetten 18:30 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer i.R. Linse)

Fr, 4. Mai

**Dettingen 14:00 Uhr** Taufe von Magdalena Hornstein (Pfarrer Nagel) **Wallhausen 18:30 Uhr** Leonhardskapelle: Eucharistiefeier (Pfarrer Nagel)

Sa, 5. Mai - Kollekte für den Katholikentag

**Dingelsdorf 5:30 Uhr** Geistlicher Impuls zum Beginn der Männerwallfahrt (Pfarrer Nagel)

**Dettingen 16:00 Uhr** Taufe von Lukas Disch (Pater Wendel Matt) **18:00 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer Nagel) mit besonderem Gedenken für verstorbene Angehörige, Anna und Friedrich Hierling und Angehörige

So, 6. Mai - Kollekte für den Katholikentag

**Litzelstetten 9:30 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer Nagel) (Kleine Gemeinde) für die Verstorbenen der Pfarrgemeinden

**Dingelsdorf 11:00 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer Nagel) mit besonderem Gedenken für Hubert Hamm, Alfred und Lydia Steinhart, Elisabeth Jäkle, Edna und Charles McIntosh

**Mainau 12:30 Uhr** St. Marien: Ökumenischer Wortgottesdienst (Gemeindereferent Langkau)

# Regelmäßige Andachten:

Rosenkranzgebet: täglich um 18.00 Uhr.

**In Dingelsdorf:** <u>Eucharistische Anbetung</u>: Montags nach dem Gottesdienst, Donnerstag und Sonntag um 18.00 Uhr.

Morgenlob: Mittwoch 6.30 Uhr

Abendgebet: Donnerstag 22.00 Uhr

**In Litzelstetten:** <u>Taizé-Gebet</u>: jeden letzten Sonntag im Monat um 19.30 Uhr in der Unterkirche

In Dettingen:

Eucharistische Anbetung (in Stille): Donnerstag um 17.00 Uhr

# Katholische Kirchengemeinde Konstanzer Bodanrückgemeinden

# **Sprechstunde von Pfarrer Nagel:**

Dienstag von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Pfarrhaus in Dettingen. Donnerstag von 17.00 -18.00 Uhr im Pfarrhaus in Litzelstetten. Bitte jeweils mit den Pfarrbüros absprechen. In seelsorgerischen Notfällen ist Pfarrer Nagel unter 0152 538 939 82 erreichbar.

Die Sprechstunde am 3. Mai in Litzelstetten entfällt. Die Pfarrbüros sind am Montag, den 30. April geschlossen.

**Pfarrbüro Dingelsdorf** Tel. 07533 – 5567

pfarramt.litzelstetten@bodanrueckgemeinden.de. Montag: 16.00 – 18.30 Uhr



Gelobt seist Du mein Herr, durch unsere Schwester, Mutter Erde, die uns erhält und lenkt\*

Am 5. Mai 2018 sind offe Männer ob groß, ob klein und gleich welcher Konfessio zur 2. Männerwallfahrt der Konstanzer Budaerünkserneinden berülich einzeltade

We staten um 5:00 Uhr in der Plareitriche St. Nikelaus in Obegsbeder nich ein bleisen Andelach. Zur übs der die dem zumterwege über den Eingebeder File bei in Hegen. Sich einer Sülksung as Leib und Soele im Goster Fileger führt der Wig use auf die tente flichtense, von um gegen 1:00 Uhr in St. Niede und Faul in Nieden einem genemannen Walfarfragstessdense felere möchten. Herzu sich auch Frausum auf Oberk herzicht eingebeken. Zum Abschlass der kannen Filegeren möchten unt genennung eilen. Die Getränke werden gestellt, das Geligat bitte und mallebenen.

Eine Anmeldung für die Walfahrt, ist nicht erforderlich. Wir machen uns bei jeder Wetter auf den Weg. Um einen Übertülck über die Anzahl der Teilnehmer zu erhalten, freuen wir uns aber über eine kurze Nall an ehret, matthias@t-online.de

> Das Gemeindeteam St. Mikolaus aus Dingelsdorf und Pfarrer Armin Nagel freuen sich auf alle Teilnehmer.

# Männerwallfahrt der Konstanzer Bodanrückgemeinden

Am **5. Mai 2018** sind alle Männer ob groß, ob klein und gleich welcher Konfession zur **2. Männerwallfahrt** der Konstanzer Bodanrückgemeinden herzlich eingeladen.

Wir starten um 5:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Nikolaus in Dingelsdorf mit einer kleinen Andacht. Zu Fuß sind wir dann unterwegs über das Dingelsdorfer Ried bis nach Hegne. Nach einer Stärkung an Leib und Seele im Kloster Hegne führt der Weg weiter auf die Insel Reichenau, wo wir gegen 11:00 Uhr in St. Peter

**und Paul in Niederzell** einen gemeinsamen Wallfahrtsgottesdienst feiern möchten. Hierzu sind auch alle Frauen und Kinder herzlich eingeladen. Zum Abschluss der kurzen Pilgerreise möchten wir gemeinsam grillen. Die Getränke werden gestellt, das Grillgut bitte selbst mitbringen.

Eine Anmeldung für die Wallfahrt, ist nicht erforderlich. Wir machen uns bei jedem Wetter auf den Weg. Um einen Überblick über die Anzahl der Teilnehmer zu erhalten, freuen wir uns aber über eine kurze Mail an ehret.matthias@t-online.de. Für Fragen steht Ihnen Matthias Ehret, Tel. 07533-9350901 gerne zur Verfügung.

# Katholische Frauengemeinschaft St. Verena

Wir laden ganz herzlich ein zur Maiandacht der Konstanzer Bodanrückgemeinden St. Verena Dettingen, St. Peter und Paul Litzelstetten und St. Nikolaus Dingelsdorf am **Dienstag, 08.05.2018 um 18.30 Uhr** in die Kirche St. Verena in Dettingen.

# Das Thema lautet: Von Maria glauben und leben lernen

Die Kollekte wollen wir dem Freundeskreis "Hilfe für Oradea, Rumänien" zur Verfügung stellen. Viele aus unserer Gemeinde kennen die Hilfstransporte. Alle Helfer arbeiten seit 27 Jahren ehrenamtlich, aber die Kosten für Sprit und Maut der LKW's sind sehr hoch. In Rumänien herrscht immer noch große Not, so dass unsre Hilfe sehr gebraucht wird.

Im Anschluss sind alle sehr herzlich zu einem gemütlichen Beisammensein mit Bewirtung ins Pfarrheim eingeladen.



# Besuch des Freilichttheaterstücks: Cyrano de Bergerac

Dieses Jahr zeigt das Stadttheater Konstanz auf dem Münsterplatz das romantisch-komödiantische Versdrama um Cyrano de Bergerac. Gaby Neumann konnte für eine kurze Zeit Karten reservieren für

### Mittwoch, den 04.07.2018 / 19 Uhr

Wir bitten um schnellstmögliche Anmeldung!

Diese ist nur verbindlich mit Bezahlung des Eintrittspreises von 31,50 € pro Karte (regulär 35 €)

Den Betrag bitte **im Umschlag passend bei Gaby Neumann, Mühlbachweg 9, Dingelsdorf** einwerfen (bitte Namen und Adresse nicht vergessen, damit die Karten zugeordnet werden können)



# Baumeln mit TÜV

Redaktionsschluss für unsere Texte ist jeweils eine Woche vor dem Erscheinen. Und so konnten wir nicht wissen, wie das Wetter jetzt gerade ist – aber beim

Schreiben des Textes konnte man herrlich die Frühlingssonne genießen und dabei nicht nur die Seele baumeln lassen, sondern auch die Beine. Und zwar in einem Hängesitz aus El Salvador. Der Handelspartner Exporsal organisiert seit 1974 Produktion und Vertrieb von traditionell salvadorianischem Handwerk. Aktuell betreut die Organisation rund 30 Werkstätten mit etwa 200 Produzenten. Es werden gezielt traditionelle Weber im ländlichen Raum unterstützt und so Landflucht und die Trennung von Familien verhindert. Die Stoffe für die Hängesitze werden auf manuell betriebenen Webstühlen gewebt, so wird eine der ältesten Traditionen der Menschheit lebendig erhalten. Das Weben ist traditionell Aufgabe der Männer, die Frauen übernehmen meist die Näharbeiten. Die Hängemöbel sind übrigens TÜV-geprüft bis 120 Kilo belastbar und auch garantiert fair gehandelt. Es lässt sich wohl kaum entspannter Baumeln als mit gleich zwei Siegeln, oder?

# **WELTLADEN - FAIR HANDELN**

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen

Öfnungszeiten: Montag-Freitag 15-18,30 Uhr, Samstag 9-12,30 Uhr

www.weltladen-dettingen.de Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58 Träger: Partnerschaft für Eine Welt St.Verena e.V.

# **EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE**

# KONSTANZ-LITZELSTETTEN MIT DEN GEMEINDETEILEN DINGELSDORF U. OBERDORF

Auferstehungskirche, Holdersteig 25, Pfarramt: Holdersteig 25a, Tel. 07531/94420 Bürozeiten: Di. 10 – 12 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr e-mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de www.ev-kirche-litzelstetten.de Pfarrer Dr. Chr. Ellsiepen, Tel. 07531/94420



# Kantate: Psalm 98, 1

Singet dem Herrn ein neues Lied, denn er tut Wunder.

### **Gottesdienste und Veranstaltungen**

### Donnerstag 26. April

19.00 Uhr 55 Plus – Berthold Märkle-Huß: Radreisen

# Freitag 27 April

9.30-11.00 Uhr Krabbelkindergruppe

19.00 Uhr Erste Sitzung für das neue Fundraising-Team. Das neue Projekt heißt: Wir sammeln für eine neue Küche (inkl. Spülmaschine) für die Auferstehungskirche. Das neue Team trifft sich und verabredet erste Schritte. Interessierte und Mitstreiter sind herzlich willkommen

Infos vorab bei Bernhard Schallenmüller (Tel. 43458). Für das neue Fundraising-Team: Bernhard Schallenmüller und Tanja Langer

# Sonntag 29. April

10.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst mit Abendmahl im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen (Pfr. Chr. Ellsiepen/Diakonin B. Granzin / Vik. N. Roller) 10.15 Uhr Gottesdienst in der Auferstehungskirche (Präd. G. Boyny)

# Montag 30. April

19.45 Uhr Kirchenchor Probe

# Dienstag 1. Mai

20.00 Uhr Ökumenischer Bibelkreis im kath. Gemeindezentrum

# Mittwoch 2. Mai

19.30 Uhr Quiltkreis

# Freitag 4. Mai

9.30 – 11.00 Uhr Krabbelkindergruppe 17.30 Uhr Kinderchor

# Samstag 5. Mai

11.30 Uhr Trauung von Matthias und Johanna Herrmann (Pfr. Chr. Ellsiepen), begleitet vom Posaunenchor in der Auferstehungskirche

14.30 Uhr Trauung von Silvia Hipfl-Träger und Dr. Martin Träger auf der Insel Mainau mit dem Gospelchor (Pfr. Chr. Ellsiepen)

# Sonntag 6. Mai

10.15 Uhr Gottesdienst in der Auferstehungskirche (Pfr. Chr. Ellsiepen)

11.30 Uhr Gottesdienst für die Jüngsten in der Auferstehungskirche (Pfr. Chr. Ellsiepen & Team)

Die Auferstehungskirche ist bis zum 6. Mai von 10-18 Uhr für alle Besucher geöffnet.





# **WAS SONST NOCH INTERESSIERT**



HOSPIZ KONSTANZ e. V.

Irmi Wette

Vortrag: Loslassen und inneren Frieden finden

Der Hospizverein und die vhs Landkreis Konstanz laden am Freitag, 27. April, 19.30 zum Vortrag "Vergebung befreit – Ioslassen und inneren Frieden finden" in den Astoria-Saal der vhs, Katzgasse 7, Konstanz ein. Kränkungen und seelische Verletzungen führen oft zu Groll und Rachegefühlen. Darunter leiden in erster Linie wir selbst. Referentin und Autorin Christa Spannbauer ermutigt, eigene Ressourcen zu entdecken und den Opferstatus zu verlassen. So können wir durch Vergebung zu innerem Frieden gelangen und die Bitterkeit hinter uns lassen. Christa Spannbauer beschäftigt sich in ihren Publikationen mit Fragen der Lebenskunst und bietet Weisheitswege aus Ost und West als Hilfe zur Alltagsbewältigung an. Eintritt: 7 Euro, Schüler/innen, Studierende und mit vhs-Vortragskarte frei. Infos auch unter www.hospiz-konstanz.de



Sa, 19. Mai 2018, 14.30 - 17 Uhr Getanzte Einstimmung auf das Pfingstfest – "Herr, Gott, wir preisen dich, dessen Geist die Dinge zum Tanzen bringt …" Mit Schwester Benedicta Maria Kramer. Bitte melden Sie sich bis 03.05. an. Infos unter Tel-

Nr. 807-260 oder www.kloster-hegne.de

# 31. Mai – 2. Juni 2018: Schreiben als Kraftquelle

Angesprochen sind alle Menschen – junge und alte -, die Lust haben, schreibend sich zu erinnern, ihre schreiberische Kreativität entdecken und/oder entfalten wollen. Mit Marilene Hess. Bitte melden Sie sich bis 01.05. an. Infos unter Tel-Nr. 807-260 oder www.kloster-hegne.de



Thingoldstraße 46 • 78465 Konstanz Telefon 0 75 33 / 9 36 12 14

Öffnungszeiten: Di. - So. ab 14.00 Uhr

Kuchen vom Fuchshof - Neu: Vesperteller Am 30.04.2018

Ab 20.00 Uhr Unterhaltung mit See Alpen-Duo Tennis- und Bocciasaison ist eröffnet.



Regional, unabhängig und professionell.

# SOMMER- autopro



REIFEN

Reifen in TOP Qualität zu fairen Preisen!



# automobile böhler GmbH

Zum Riesenberg 4 a 78476 Allensbach



fon 07533 - 97 222 | mail: info@autogas-boehler.de



Staufen darf nicht zerbrechen!

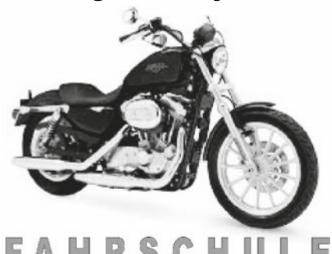
staufenstiftung.de

Stiftung zur

Erhaltung Altstadt Staufen

# MOTORRA

Schulung auf Harley-Davidson



78465 Dettingen • Allensbacher Str. 10 Unterricht: Mo + Mi 19:30 - 21:00 Uhr



# DER FAMILIENPARK IM SCHWARZWALD

**INDOOR & OUTDOOR ATTRAKTIONEN** 



WWW.STEINWASEN-PARK.DE

STEINWASEN 1 | 79254 OBERRIED BEI FREIBURG



# Markisenbau - ENZ

- eigene Herstellung Verkauf Montage
- sämtlicher Sonnenschutz für innen Reparatur v. Motoreinbau

  - größte Musterausstellung über 300 Stoffdesign

ENZ Markisen/Rollladen • Telefon 0 77 32 / 41 25 Herrenlandstr. 50 • 78315 Radolfzell • www.markisen-enz.de

# Aktionsmarkisen



Ihre Anzeige soll in KW 19 erscheinen?

# Buchen Sie einen Tag früher!

ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 19: Fr, 4.5. um 9 Uhr



Bei **Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen** muss Ihre Anzeige für KW 19 spätestens am **Do, 3.5. um 9 Uhr** im Verlag eingehen.



Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach • www.primo-stockach.de TELEFON 07771 9317-11 • E-MAIL anzeigen@primo-stockach.de



Wir bringen den Wert Ihrer Immobilie ans Licht und führen Ihren Verkauf zum Erfolg.

Konstanz · Telefon +49-(0)7531-81 92 90 Konstanz@engelvoelkers.com www.engelvoelkers.com/konstanz · Immobilienmakler



ENGEL&VÖLKERS 60



# Nutzen Sie unseren Rabatt-Vorteil für eines der abgebildeten Produkte.

Damit Ihr Volkswagen immer ein Original bleibt. Für alle Volkswagen Pkw mit Zulassungsdatum vor dem 01.07.2014.

Kommen Sie vorbei und profitieren Sie.

<sup>1</sup>Der ausgewiesene Rabatt-Vorteil gilt einmalig für eines der aufgeführten Angebote exklusive Einbau. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen und Nachlässen (z. B. Großkundennachlass, Sonderabnehmer). Gültig bis 30.06.2018.

Vereinbaren Sie auch gleich einen Termin zum Radwechsel.



Volkswagen



BEGEISTERT FÜR MOBILITÄT

Volkswagen Zentrum Singen, Tel. 07731 / 83 01 0

Gohm + Graf Hardenberg Konstanz, Tel. 07531 / 58 16 0

Gohm + Graf Hardenberg Aach, Tel. 07774 / 50 10

Gohm + Graf Hardenberg Radolfzell, Tel. 07732 / 80 04 0

Gohm + Graf Hardenberg Überlingen, Tel. 07551 / 80 95 0

www.grafhardenberg.de

# Persönliche Hilfe und Begleitung im Trauerfall

Bestattungen Georg Deggelmann GmbH - 78465 Konstanz-Dingelsdorf Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 07533/3574 - www.bestattungen-deggelmann.de



# Mietgärtner!

Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerischen Arbeiten.

seit 1995 Gartenpflege - Neu - u. Umgestaltungen

Büro Info: Tel. 0 77 71-87 67 87 · Mobil 01 63-3 43 47 89 E-Mail: info@mink-gaerten.de · RADOLFZELL - Ziegelei



# Rasenmäher 4,5 PS

mit Antrieb frisch gewartet, abzuholen in Allensbach

Preis: 175,- Euro

Tel.-Abends: 07533-3207





Wir bieten Ihnen eine zügige, seriöse und kompetente Abwicklung. Nutzen Sie jetzt das größte Nachfragepotenzial am Bodensee.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Michael Nops, Fachberater Immobilien Konstanz **Telefon: 07531 285-5519** michael.nops@sparkasse-bodensee.de

# Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?

1.600 unserer Kunden suchen eine Immobilie - vielleicht Ihre!





Jahre HÖHENZUGANGSTECHNIK für Industrie, Gewerbe, Kommunal und Privat

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum baldmöglichsten Zeitpunkt:

# ELEKTROINGENIEUR (M/W) ELEKTROTECHNIKER (M/W) SERVICEMONTEUR (M/W)

### Ihre Aufgaben:

Sie führen Reparatur- und Montagearbeiten an Arbeitsbühnen sowohl am Betriebssitz als auch bei Kunden im deutschsprachigen Raum durch.

### Ihr Profil:

Sie haben eine technische Ausbildung, Berufserfahrung in den Feldern wie z.B. Elektronik und Steuerung, Hydraulik und Mechanik, sind teamfähig, arbeiten selbstständig und serviceorientiert.

Wir freuen uns auf Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen.

Ihre persönliche Ansprechpartnerin:

### Frau Silvana Flesch-Dangel

**E-Mail:** gl@flesch-arbeitsbuehnen.de

**Tel.:** 07461/961015

Flesch Arbeitsbühnen GmbH & Co.KG Daimlerstraße 5-7, 78532 Tuttlingen



# Nach 17 Jahren Oberdorf und 4 Jahren Dingelsdorf ist klar:

Wir (Erzieherin 51 J. mit Sohn 14 J. und Psychologin 59 J. mit Hund) wollen hier bleiben! und suchen genau dort

# 3-4-Zimmer-Wohnung

Tel. 01520/684 3305



Ihre Anzeige soll in KW 18 erscheinen?

# Buchen Sie einen Tag früher!

ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 18: Fr, 27.4. um 15 Uhr

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihre Anzeige für KW 18 spätestens am Do, 26.4. um 9 Uhr im Verlag eingehen.



